

野外×アート(善福寺公園) 野外展示

WS ワークショップあり

1 アルムート・リンクとカロラ・プラツェック
A collaborative project of Almut Rink and Carola Platzeck



作庭記
Orientation as Gardening
組立式の彫刻作品が形と場所を変えながら、8つの"庭"のストーリーが会期初日から8日間連続して展開。8日目の作品は会期最終日まで見られます。
WS 11/3(木・祝)~10(日)9:00~17:00(予定)日替わりの作品設置と鑑賞者との対話

2 三木 祥子
Shoko Miki



フェアトレードのコーヒー豆麻袋をリユースしたインスタレーション。公園の環境をゆっくりと共有し、五感で楽しんでいただく空間。

3 水谷俊博+武蔵野大学水谷研究室
Toshihiro Mizutani / Musashino University, Toshihiro Mizutani Lab.



池のほとりに佇む木のオブジェクト。迷いを抱えた私達は、この空間で思いを巡らせる。迷いが消えた私達の目に映るものこそ"Nirvana"涅槃なのかもしれない。

4 光彩照明デザイン工房
Kousai Shoumei design Koubou



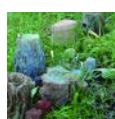
善福寺公園の森の中に数多くの雨しずくがぶら下がっています。近寄って見ると一つ一つのしずくには虹色が入り込んでいました。

5 西荻ラバーズフェス
Nishioji LOVERS FES



蓮の花は4日間だけ無垢な花を咲かせます。蕾の外側は地味でも、内面にまばゆい多大なエネルギーを秘め、蕾の開くただ少しの時をずっと待っています。

6 女子美術大学短期大学部専攻科(有志)続いて行く道
Joshiibi Junior College of Art and Design



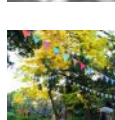
桃四コミュニティスクール4年生と女子美・美術コース専攻科生有志の4名がテラコッタで切株をつくり「未来に続いて行く道」に見立ててコラボ。

7 くわな よしゆき
Yoshiyuki Kuwana



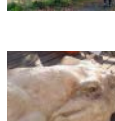
無機質で、普段は見過ごされがちではあるがその独特なパワーをもつドラムカンが善福寺池と戯れている姿を楽しんでほしい。

8 塚本 万里
Mari Tsukamoto



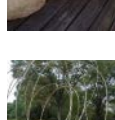
善福寺公園の中の色を集めて、色のたまり場をつくります。さまざまな秋の色彩を感じてください。

9 市村 多眞美
Tamami Ichimura



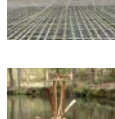
大地を水面に見立て、遊泳するエイの群像彫刻を設置。

10 水野歌鳳グループ
Kaho Mizuno Group



束縛がなく自由な状態で存在する「直線と曲線」「軟さと硬さ」「太さと細さ」「強さと弱さ」。美しさの交差をとらえる造形あそび。

11 栗田 昇
Noboru Kurita



どこでも水車の在る風景
Landscape with the DOKODEMO Waterwheel

静かな落水で回る水車、そこから生まれるパフォーマンスが善福寺池の風景と静かに優しく融け合い、いつもと違う水辺の風景を紡ぎ出す。

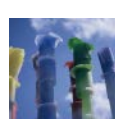
WS 水車の展示と可動 会期中の土・日・祝日 11:00~16:00を予定

12 SiO
SOURCE



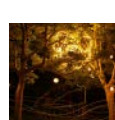
善福寺公園の音を形にする。2016年は、遅乃井滝の水音のイメージを形にする。森のトロール(オルフェ)によるインスタレーション。

13 河原 拓巳
Takumi Kawahara



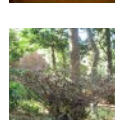
パート・ド・ヴェールというガラス制作技法による作品。ガラス素材を生かし、自然の中の水たまりをイメージして一つの集合体として表現。

14 グリーンベックスキャンドル
Greenbecks CANDLE



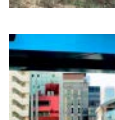
巨木がもたらす安心感を紐解くと、樹の幹や枝葉から、目に見えないようなわずかなエネルギーが波紋のように出ているのかもしれない。

15 中尾紫香グループ
Shikou Nakao Group



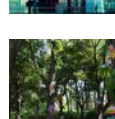
足跡とは歴史や過去でもあり、またこれから歩む未来でもあります。桃四小の生徒の足型をとり、公園にトロールのソクセキをつくります。

16 スザンヌ・ムーニー
Suzanne Mooney



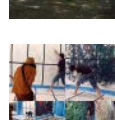
アイルランドの民話に登場する妖精は、庭の奥の低木に潜んでいます。善福寺エリアに住む子供と大人に妖精探しの楽しさを伝えます。

17 桃四コミュニティスクール
MOMOSHI Community School



西荻窪駅からバス通りへとびるトロールたちが、公園内へと続き、森でかくれんぼ。

18 WE ARE THE SOKKYOU
Improvisation battle with guitar & Painting



音を絵が描き、絵で音を奏でる即興のパフォーマンス。お互いが融合する瞬間や、音と絵がぶつかる瞬間を体験してください。

WS 11/3(木・祝)11:30~約30分 場所:クヌギ広場
作品は公園管理事務所ギャラリーに展示



1は会期中、作品形状を変えながら展示場所を移動していきます。
※バス停型作品設置場所案内板
※展示場所は変更する場合があります

野外劇場 アクティングエリア: マークはクヌギ広場、●マークは公園周遊、その他は野外劇場ステージ

活劇
A ラジオばちばち 黄金バット第90作「善福寺池の龍伝説」
Radio88



善福寺池にはその昔、王国があった。そして夜の王国を支配するのは、池に棲む巨大な龍だった... 歌あり ダンスあり、抱腹絶倒の大活劇!

パフォーマンスライブ
B 平岩 佐和子 100円ショップインストゥルメント
Sawako Hiraiwa



おなじみの100円ショップの製品の見方をちょっと変えて、新たな楽器を製作し、ライブをします。一緒に合奏しましょう!

かっぽれ
C かぼーれ・かぼーれ・よいとな 踊れ!かっぽれ
Kappore, Kappore, Yoitona



粋な江戸芸としての情緒が見どころ。定番の曲に加えて、期間中1日は「音頭」づくし。みんなで参加して踊りましょう!

パフォーマンス
D 佐藤ひろみとPINMY倶楽部 Hiromi and PINMY Club
自作のピンクの衣装でLOVEウォーキング



ピンクはもともと女性の権利と存在を訴える色でした。今はもっと大らかなものへ。ピンクイズラブ、ピンク色で世の中をHAPPYな世界へ。

パフォーマンス
E 初期型 善福寺公園の初期型ガラ
Primal type



善福寺公園、自然は劇空間なんかより、より多くのものを語ってるナアと。そゆとご踏まえてやってみようと思います。

野外劇場 / イベント タイムスケジュール

| | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
|-------------|------------|---|------------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|
| 11/3 (木・祝) | ラジオばちばち 00 | WS オープンカフェ 栗田昇 30 パフォーマンス SOKKYOU 30 アートツアー | WS 塚本万里 00 初期型 00 ラジオばちばち 30 | WS 塚本万里 00 初期型 00 ラジオばちばち 30 | WS 塚本万里 00 初期型 00 ラジオばちばち 30 | WS 塚本万里 00 初期型 00 ラジオばちばち 30 | WS 塚本万里 00 初期型 00 ラジオばちばち 30 |
| 11/6 (日) | | WS 栗田昇 00 11:00~16:00 | | | WS 遊歩音楽会 00 | | |
| 11/12 (土) | | WS 栗田昇 00 11:00~16:00 | | | WS ナチュラル☆ダンス 00 | | |
| 11/13 (日) | ラジオばちばち 00 | WS 栗田昇 30 WS 塚本万里 00 かっぽれ(音頭) | | ラジオばちばち 30 | WS 平岩 佐和子 00 かっぽれ(音頭) 30 hotstuff 30 | WS 平岩 佐和子 00 ラジオばちばち 30 | WS ラジオばちばち 00 |
| 11/19 (土) | | WS 栗田昇 00 オムライス 00 | | | WS オムライス 00 | | |
| 11/20 (日) | | WS 栗田昇 00 オムライス 00 | WS 栗田昇 00 | | WS オムライス 00 | | |
| 11/23 (水・祝) | ラジオばちばち 00 | WS 栗田昇 00 かっぽれ 00 | WS 栗田昇 00 ラジオばちばち 00 | | WS かっぽれ 00 アートツアー 30 | | WS ラジオばちばち 00 |

イベント

アートツアー
アーティストと一緒に公園をまわり、作品鑑賞を行います。
日時 / 11.3(木・祝)11:30~13:00 11.23(水・祝)13:30~15:00
集合場所 / オープンカフェ付近 参加費無料・少雨決行

舞踏
F 大坪 光路
Hikaru Otsubo



昔、私はこの池の魚と友達だった。

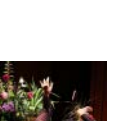
音楽会
G 池の畔の遊歩音楽会チーム
Team Promenade Cocert around the Pond



池の畔の遊歩音楽会 2016:音のすむ森に捧ぐ! vol.7

善福寺の池は、なぜここにあるのか?善福寺の池はなぜここにあるのか?歌と語りが土地の記憶を呼び覚まし、歴史を紐解く不思議な音楽会。

ダンスパフォーマンス&ワークショップ
H ナチュラル☆ダンス 「みんなで身体オブジェを作ろう!」
Natural ☆ Dance



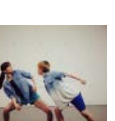
善福寺公園の木々、池、風、周辺のオブジェ作品を感じて踊ります。その後、緑の中で気持ち良く動くワークショップにご参加ください。

ヒップホップダンス
I hot stuff session



いつもクラブにてセッションやショーをしているhot stuff。今回は野外ショーに挑戦。hot stuff色を、是非楽しんでください!

コンテンポラリーダンス
J オムライス HA



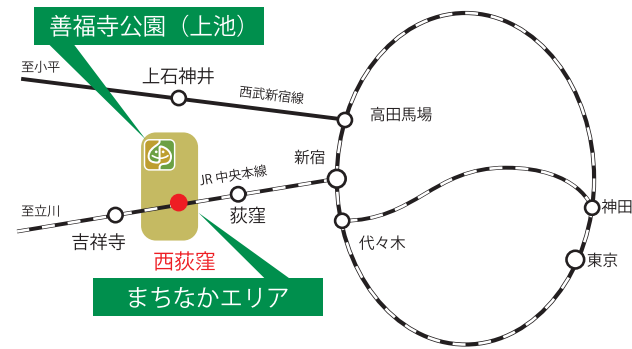
ダンスパフォーマンス&ワークショップ。波、は、は、は!それぞれのHA。交わってぶつかって...。皆んなで楽しくはっはっ波ー!!

※天候により中止または会場を変更する場合があります。詳細はHPをご確認ください。

イベント

i インフォメーション
トロールの森インフォメーション。エコバッグワークショップも行います。
☕ オープンカフェ
サービスセンター近く、野外劇場向かいのオープンカフェで、いれたてのコーヒー紅茶、手作りお菓子をお楽しみください。

アクセス 都立善福寺公園
所在地/東京都杉並区善福寺3-9-10



| | | | |
|---|---|--|-------------------------|
| 西荻窪駅 JR中央線 北口 バス2番 「上石神井駅」行き 「大泉学園駅」行き 「善福寺」バス停徒歩5分 | 荻窪駅 JR中央線・地下鉄丸ノ内線 バス0番「北裏」又は 「武蔵関駅」行き 「善福寺」バス停徒歩5分 バス0番「南善福寺」行き 「善福寺公園」バス停前 | 吉祥寺駅 JR中央線・京王井の頭線 バス3番「西荻窪駅」行き 「東京女子大前」バス停 徒歩10分 | 上石神井駅 西武新宿線 南口 徒歩15分 |
|---|---|--|-------------------------|

イベント会場情報

遊工房アートスペース

東京都杉並区善福寺 3-2-10
TEL : 03-3399-7549
OPEN/12:00-19:00 (会期中不定期休廊)
…詳細はお問い合わせください

喫茶凸

東京都杉並区西荻南 3-16-3
OPEN/18:00-24:00 (LO)
木日定休 (不定休あり。要問合わせ)

タスカフェ

東京都杉並区西荻北 3-1-9 山屋ビル 3F
TEL : 070-6463-1009
OPEN/ 火~金 11:00-23:00
土日 13:00-21:00 (月休)
11/23 (月祝) は OPEN
13:00-21:00

天狗湯

東京都杉並区西荻南 1-21-4
TEL : 03-3333-9461

バルタザール

東京都杉並区西荻南 3-15-3 ほびっと村 2F
TEL : 03-3331-0522

ピリヤード山崎 2F

東京都杉並区西荻北 3-19-6

桃四コミュニティスクール

東京都杉並区善福寺 3-3-5

ゆうゆう善福寺館

東京都杉並区善福寺 2-26-18
TEL : 03-3394-8963

主催 トロールの森 実行委員会
後援 東京都
東京都東部公園緑地事務所
杉並区
杉並区教育委員会

助成 芸術文化振興基金助成事業
アーツカウンシル東京 (公益財団法人東京都歴史文化財団)
企業メセナ協議会助成認定活動
全労済地域貢献助成事業

協力 杉並区立桃四コミュニティスクール Dila 西荻窪
都立善福寺公園 遊工房アートスペース
関東バス株式会社 ゆうゆう善福寺館
JR 西荻窪駅 西荻北中央公園

トロールの森 実行委員会

〒167-0023 東京都杉並区上井草4-6-2 (野田方)
TEL 090(2912)6486 E-mail / trolls.in.the.park@gmail.com

アート×まちなか(西荻窪～善福寺)

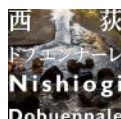
展示

1 女子美術大学短期大学部専攻科(有志)「凸凹展」
会期:11.3(木・祝)~11.23(水・祝)
会場:タスカフェ
参加作家:芦田 景衣 / 木内 佑加里 / 下野 双葉 / 三浦 梨紗
専攻科生の4人が、平面や立体作品=凹凸の表現をひとつの空間に展示する事で口となり、面白い空間をつくり出します。



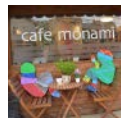
ドブをめぐるアートプロジェクト

2 西荻案内所&暗渠マニアックス「西荻ドブエンナーレ」
会期:11.3(木・祝)~11.23(水・祝)...会場によって異なる
会場:天狗湯、喫茶凸 ほか予定
ドブの言葉をさく。地面の歴史をさぐる。人々のいとみなをたどる。「ドブ=人工的に改修された河川」と定義し、複数の企画を展開します。



まちかどアート

3 「ももしのおでかけトロール」
会期:11.3(木・祝)~11.23(水・祝)
会場:JR西荻窪駅、Dila西荻窪、バルタザール、タスカフェ、西荻北中央公園ほか
桃四コミュニティスクールの児童の作品が、西荻のまちにおでかけ。今年もエリアも広がって、その数180体以上!?



展示とオープンスタジオ

4 遊工房アートスペース「Artist in Residence - 海外アーティストの滞在制作活動」
会期:11.3(木・祝)~11.23(水・祝)
会場:遊工房アートスペース
参加作家:アルムートとカラーラ(オーストリア)/ラデック(スロバキア)/マリンとハンネル(フィンランド)/ヴァネッサ(オーストラリア)
海外からのアーティストや研究者の制作発表や調査研究成果などアーティスト・イン・レジデンスでの滞在中の活動を紹介します。



参加型イベント

5 「0円均一善福寺商店街」
日時/会場:
11.5(土)14:00-15:30 桃四コミュニティスクール校庭 参加費:¥100
11.19(土)10:00-14:00 ゆうゆう善福寺館 参加費:無料
不要品を0円で売買する企画。地域の学校やシニアの活動拠点を会場に「商店街」を出現させます。どなたでも参加できます。



パフォーマンス公演

6 初期型「HAVE」
日時:11.5(土)19:30開演 / 11.6(日)14:00/18:00開演(開場30分前)
会場:ピリヤード山崎2F
料金:予約¥2500/当日¥3000 小学生以下無料(ドリンク付)
数多ある持ちネタの中から厳選されたネタをやります。所謂ガラ公演です。ガラ(クダ)公演かもしれません。ボクラが持っているもの。世界にMust Have!なものです。



道案内ワークショップ

7 鳥越研究室(青山学院大学総合文化政策学部)「西荻⇄善福寺池 フットパスプロジェクト」vol.3
日時:11.12(土)14:00集合 / テーマ「湧水と谷戸」
11.20(日)13:00集合 / テーマ「神と祀り」
集合場所その他の詳細:HP参照
地域の人々の暮らしを、専門家たちと訪ねる道案内ツアー。「まち歩き」から「まちづくり」を展開する「まとめの座談会」も開催します。



※各企画の詳細はHPにてご確認ください

舞踏公演

8 大坪 光路「Plusor」
日時:11.12(土) 19:00開演(開場30分前)
会場:ピリヤード山崎2F
料金:予約¥2000/当日¥2200 学割あり(ドリンク付)
新作旧作織り交ぜての公演となります。「カルミナを踊る」「藪の中」「ほれ!あっぱれじゃ」ほか。



マイム&かっぱれ公演

9 橋本 フサヨ「マイム de かっぱれ」
日時:11.18(金) 19:00開演(開場1時間前)
会場:バルタザール
料金:予約/当日¥2000 小学生以下¥1000(ドリンク付)
観客を巻き込んでの爆笑マイムショーと江戸芸かっぱれの2部構成。今年のターゲットはあなたかも!?



パフォーマンス公演

10 武井よしみち+ブルーポウルカンパニー'96「STEP&CHANT 2016 A/W」
日時:11.19(土) 19:00開演(開場30分前)
会場:ピリヤード山崎2F
料金:予約¥2000/当日¥2200 学割あり(ドリンク付)
日常の生活は即興の宝庫です。歩くように踊り、踊るように歩いてみませんか?呼吸をするように語り、語るように呼吸をしてみませんか?



トロールの森2016
野外×アート×まちなか
2016.11.3(Thu)~11.23(Wed)
会場:都立善福寺公園(上池)、西荻窪周辺



JR西荻窪周辺エリアから善福寺公園まで
野外展示に音楽劇、まちなかの小空間での舞台やまち探検etc
多彩なアートと出会う3週間

www.trollsinthepark.com